

**Art. 3.** De heer Claessens, Pierre, te Ohain, plaatsvervangend lid van de Bedrijfsraad scheikunde, wordt benoemd tot werkend lid van genoemde Raad, ter vervanging van de heer Paellinck, Jean-Pierre, van wie hij het mandaat zal voleindigen.

**Art. 4.** De heer Janssens de Bisthoven, Albert, te Herne, wordt tot plaatsvervangend lid van de Bedrijfsraad scheikunde benoemd, ter vervanging van de heer Claessens, Pierre, van wie hij het mandaat zal voleindigen.

**Art. 5.** Aan de heer Verloo, Georges, te Sint-Pieters-Woluwe, wordt op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn mandaat van plaatsvervangend lid van de Bedrijfsraad scheikunde.

**Art. 6.** De heer Launois, Paul, te Overijse, wordt tot plaatsvervangend lid van de Bedrijfsraad scheikunde benoemd, ter vervanging van de heer Verloo, Georges, van wie hij het mandaat zal voleindigen.

**Art. 7.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 15 september 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege:  
De Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

**Art. 3.** M. Claessens, Pierre, à Ohain, membre suppléant du Conseil professionnel de la chimie, est nommé membre effectif du dit Conseil, en remplacement de M. Paellinck, Jean-Pierre, dont il achèvera le mandat.

**Art. 4.** M. Janssens de Bisthoven, Albert, à Herne, est nommé membre suppléant du Conseil professionnel de la chimie, en remplacement de M. Claessens, Pierre, dont il achèvera le mandat.

**Art. 5.** M. Verloo, Georges, à Woluwe-Saint-Pierre, est déchargé, à sa demande, de son mandat de membre suppléant du Conseil professionnel de la chimie.

**Art. 6.** M. Launois, Paul, à Overijse, est nommé membre suppléant du Conseil professionnel de la chimie, en remplacement de M. Verloo, Georges, dont il achèvera le mandat.

**Art. 7.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 15 septembre 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi:  
Le Ministre des Affaires économiques,

**16 OKTOBER 1980.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de maximumverkooprijzen van de enkelvoudige stikstofhoudende meststoffen en de samengestelde meststoffen, de vloeibare meststoffen inclusief

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet betreffende de economische reglementering en de prijzen, zoals zij voortvloeit uit de wet van 30 juli 1971 tot wijziging van de besluitwet van 22 januari 1945 betreffende de beteugeling van elke inbreuk op de reglementering inzake de bevoorrading van het land;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 augustus 1971 tot vaststelling van de maximumverkooprijzen van de enkelvoudige stikstofhoudende meststoffen en de samengestelde meststoffen, de vloeibare meststoffen inclusief, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 9 januari en 23 april 1980;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1.** De verkooprijzen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, van de producenten en de invoerders van de enkelvoudige stikstofhoudende meststoffen, geleverd in bulk, mogen niet meer bedragen dan de prijzen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, van de prijschalen van het seizoen 1979-1980, vermeerderd met 8,1 pct.

Met enkelvoudige stikstofhoudende meststoffen worden bedoeld de meststoffen die de stikstof als enige vruchtbaar makende zelfstandigheid bevatten.

**Art. 2.** De verkooprijzen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, van de producenten en de invoerders van de samengestelde meststoffen, al dan niet in vaste vorm of vloeibaar, geleverd in bulk, mogen niet meer bedragen dan de prijzen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, van de prijschalen van het seizoen 1979-1980, vermeerderd met 5,25 pct.

**Art. 3.** De prijsstoelagen voor levering in zakken mag 35 F per 100 kg niet overschrijden.

**Art. 4.** De handelsmarge van de groothandelaar is vastgesteld op 15 F per 100 kg voor de enkelvoudige stikstofhoudende meststoffen en op 25 F per 100 kg van de samengestelde meststoffen.

**Art. 5.** De kleinhandelaars mogen de vroegere procentuele handelsmarge toepassen.

**16 OCTOBRE 1980.** — Arrêté ministériel fixant les prix maximums de vente des engrais azotés simples et des engrais composés, y compris les engrais liquides

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi sur la réglementation économique et les prix, telle qu'elle résulte de la loi du 30 juillet 1971 modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays ;

Vu l'arrêté ministériel du 27 août 1979 fixant les prix maximums de vente des engrais azotés simples et des engrais composés, y compris les engrais liquides, modifié par les arrêtés ministériels des 9 janvier et 23 avril 1980;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** Les prix de vente, taxe sur la valeur ajoutée non comprise, des producteurs et importateurs des engrais azotés simples, livrés en vrac, ne peuvent dépasser les prix, taxe sur la valeur ajoutée non comprise, des échelles de prix de la campagne 1979-1980, majorés de 8,1 p.c.

Par engrais azotés simples, il faut entendre les engrais qui contiennent l'azote comme seul élément fertilisant.

**Art. 2.** Les prix de vente, taxe sur la valeur ajoutée non comprise, des producteurs et importateurs des engrais composés, qu'il soient solides ou liquides, livrés en vrac, ne peuvent dépasser les prix, taxe sur la valeur ajoutée non comprise, des échelles de prix de la campagne 1979-1980, majorés de 5,25 p.c.

**Art. 3.** Le supplément de prix pour livraison en sacs ne peut pas dépasser 35 F aux 100 kg.

**Art. 4.** La marge commerciale du grossiste est fixée à 15 F aux 100 kg pour les engrais azotés simples et à 25 F aux 100 kg pour les engrais composés.

**Art. 5.** Les détaillants peuvent appliquer la marge commerciale antérieure en pourcentage.

**Art. 6.** Het ministerieel besluit van 27 augustus 1979 tot vaststelling van de maximumverkooprijzen van de enkelvoudige stikstofhoudende meststoffen en de samengestelde meststoffen, de vloeibare meststoffen inclusief, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 9 januari en 23 april 1980, is opgeheven.

**Art. 7.** De producenten en invoerders moeten aan de Prijzen-dienst, Demotstraat 24-26, te 1040 Brussel, binnen vijftien dagen volgend op het van kracht worden van onderhavig besluit, hun verkoopprijschalen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, mededelen, die voortvloeien uit de bepalingen van onderhavig besluit.

**Art. 8.** De inbreuken op de bepalingen van onderhavig besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de hoofdstukken II en III van de wet betreffende de economische reglementering en de prijzen, zoals zij voortvloeit uit de wet van 30 juli 1971, tot wijziging van de besluit-wet van 22 januari 1945 betreffende de beteugeling van elke inbreuk op de reglementering inzake de bevoorrading van het land.

**Art. 9.** Onderhavig besluit treedt in werking de dag dat het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 16 oktober 1980.

W. CLAES

**Art. 6.** L'arrêté ministériel du 27 août 1979 fixant les prix maximums de vente des engrais azotés simples et des engrais composés, y compris les engrais liquides, modifié par les arrêtés ministériels des 9 janvier et 23 avril 1980, est abrogé.

**Art. 7.** Les producteurs et importateurs notifieront au Service des Prix, rue Demot 24-26, à 1040 Bruxelles, dans les quinze jours qui suivent la mise en vigueur du présent arrêté, leurs échelles de prix de vente, taxe sur la valeur ajoutée non comprise, résultant des dispositions du présent arrêté.

**Art. 8.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des chapitres II et III de la loi sur la réglementation économique et les prix, telle qu'elle résulte de la loi du 30 juillet 1971, modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 octobre 1980.

## MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

30 SEPTEMBER 1980

Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de « Office de la Navigation »

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel II, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 4 van 18 april 1967 en nr. 88 van 11 november 1967 en bij de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de « Office de la Navigation »;

Gelet op het advies van de raad van beheer van de « Office de la Navigation »;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 6 mei 1980;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 mei 1980;

Gelet op de wettelijke Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De personeelsformatie van de « Office de la Navigation » wordt vastgesteld als volgt :

### A. Administratief personeel

Directeur-generaal . . . . .	1
Hoofdingenieur-directeur . . . . .	1
Eerstaanwendend ingenieur-hoofd van dienst . . . . .	1
Eerstaanwendend ingenieur . . . . .	1
Ingenieur . . . . .	1
Hoofdconducateur . . . . .	2
Conducateur van de Dienst der Scheepvaart (afgeschafte graad) . . . . .	1
Conducateur of eerste conducateur : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan . . . . .	8
Eerstaanwendend controleur van werken . . . . .	1
Controleur van werken . . . . .	1
Adjunct-controleur van werken . . . . .	1
Hoofdtekenaar . . . . .	1
Eerste tekenaar . . . . .	1
Tekenaar . . . . .	2

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

30 SEPTEMBRE 1980

Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Office de la Navigation

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article II, § 1er, modifié par les arrêtés royaux n° 4 du 18 avril 1967 et n° 88 du 11 novembre 1967 et par la loi du 30 juin 1975;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de l'Office de la Navigation;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Office de la Navigation;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 mai 1980;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 mai 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le cadre organique de l'Office de la Navigation est fixé comme suit :

### A. Personnel administratif

Directeur général . . . . .	1
Ingenieur en chef-directeur . . . . .	1
Ingenieur principal-chef de service . . . . .	1
Ingenieur principal . . . . .	1
Ingenieur . . . . .	1
Conducateur en chef . . . . .	2
Conducateur de l'Office de la Navigation (grade supprimé) . . . . .	1
Conducateur ou conducateur principal : application du principe de la carrière plane . . . . .	8
Contrôleur principal des travaux . . . . .	1
Contrôleur des travaux . . . . .	1
Contrôleur adjoint des travaux . . . . .	1
Dessinateur en chef . . . . .	1
Dessinateur principal . . . . .	1
Dessinateur . . . . .	2